



Fleisch: Versteigerung 7/2019 vom 06.06.2019

Versteigerung 7/2019 der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Zungen von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEU; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 7/2019 du 06.06.2019

Mise en adjudication 7/2019 des catégories de viande suivantes : Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Langues d'animaux de l'espèce bovine, Foies de veaux, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 7/2019 del 06.06.2019

Vendita all'asta 7/2019 delle categorie di carne: Pollame, Lombi/High-Quality-Beef, Lingue di animali della specie bovina, Fegati di vitello, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Geflügel Volailles Pollame
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	5'000	80'000					40'000	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne		1'500	200				500	7'000
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG								405'000
AY Meats GmbH, Dulliken								10'000

Agemo S.A., Vucherens							2'500
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates							125'000
Augusto Resinelli SA, Castione							70
Bell International AG, Basel							850'000
Bell Schweiz AG, Oensingen	20'000	0			77'195	200'000	0
Bell Schweiz AG, Zell LU							900'000
Bernasconi SA, Cadempino							500
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	998	0				6'225	2'500
Bischofberger AG, Wallisellen	5'273				5'800	32'278	500'000
Bolay SA, Gland							48'000
Bolton Swiss SA, Lugano							2'992
Boucherie de la Croix Blanche SA, Epalinges		3'300					
Brasilona SA, Martigny						1'500	17'000
CASA AFRICA, Furlan-Butantu, La Chaux-de-Fonds							300
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	0					5'000	340'000
Carnero AG, Zug						80'000	0
Carnoglob AG, Basel	10'000	0			20'000	0	0
Communauté Israelite de Genève, Genève							1'000
Covin AG, Bachenbülach							20'000
De Pina José et Helena, Sierre							3'500
Del Maître SA, Satigny		1'750					
Delicarna AG, Pratteln	7'000				73'813	30'000	6'000
Delimpex AG, Pfäffikon SZ							23'812
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel							37'000
EMIX TRADING GmbH, Zürich	250				7'500		
EMMEGI Miani GmbH, Aarwangen						1'080	
Ernst Sutter AG, Gossau SG	24'003	0				2'129	0
Euro Kebab Production, Bas, Bussigny							24'000
Euro Peixe Sàrl, Bussigny							3'000
FF Frischfleisch AG, Sursee		0					
FLECON AG, Basel	30'000					70'000	39'703
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates							10'000
FOOD SAS & NN SA, Coppet							400
FRIFAG Märwil AG, Märwil							230'033
FS TRADING FROZEN SEAFOOD S.A., Villars-Ste-Croix							100'000
Fernandes de Almeida José Carlos, Renens VD		1'050					
Fideco AG, Courgevaux							25'000
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0					6'380	0
Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries							300
Foodex Sàrl, Founex							7'200
Fredag AG, Root							310'000

Fritz Haldimann, Zollikofen	0					8'008	2'813	
G. Bianchi AG, Zufikon	15'000					15'000		250'000
GVFI International AG, Basel			0	9'900				1'652'475
Galliwig SA, Satigny								229'000
Gastromer SA, Plan-les-Ouates								2'000
Geiser AG, Schlieren						25'000	3'000	
Globalpesca SA, Lugano	300							1'000
Grauwiler Fleisch AG, Basel	1'600					1'000		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	5'600							
HEBA Food Holding AG, Lenzburg						1'000		
Hans Felder AG, Schwyz	2'000	10'000				2'500	1'000	
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		1'800				8'000	2'300	3'500
Jemmely Frères SA, Nyon					10'000			
Koninckx Imports, St-Aubin FR								0
Kreis Suisse S.A., Rothrist								8'762
LE CANARD GOURMAND, Florence Grocq, Bex								300
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe								300
Lehnherr S.A., Bevaix								20'000
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden								680'000
Lucarna Macana AG, Hinwil	0	0						
Lüthi & Portmann Fleischwaren AG, Deisswil Mbuchsee	8'000	60'000	9'470					
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo	1'200							
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac		119'469						
Maître Boucher Sàrl, Satigny	200					10'000		
Mega Grenchen Shop GmbH, Grenchen			200					8'000
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee	6'000	40'000						
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	2'000						3'000	
Metzger-Center Zürich, Niederglatt ZH								10'525
Metzgerei Angst AG, Zürich	0					35'000	0	
Metzgerei Keller AG, Zürich	3'587							
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	0					9'999	1'981	
Mexiland Import Export Sàrl, Satigny								300
Micarna SA, Bazenheid	20'051	23'511			27'151	65'123	0	
Micarna SA, Courtepin								975'000
Méditerranéen Boucherie Halal Bouno, Chavannes-Renens		351	30			2'804	603	1'103
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	12'118	0			0	52'374	0	525'000
Möfag AG, Zuzwil SG						65'000		
Mülhaupt & Cie SA, Romanel-s-Lausanne								6'000
Müller Gabriel, Yverdon-les-Bains					4'000			
NEGRONI SA, Chiasso 1								2'000
NapaWine AG, Zürich	2'320							

Neiger Hans, Innertkirchen		0				1'000		
ORME SA, Bironico	200	800				500	400	12'000
Oceana, Pratteln 1								13'000
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains								700
Peter Zwahlen, Thun							0	
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil					22'249			
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates								4'300
Power Distribution AG, Suhr								6'000
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg								950'000
RM Import Sàrl, Lausanne								3'000
Ramon Estevez SA, Genève								6'000
Rapelli SA, Stabio								500
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	5'000					2'500	1'500	
SARL LA MERE GAUD, Ballaison, Meinier								200
SICO FOOD TRADING SA, Crissier					3'000			3'000
SKIN-PACKING SA, Gland					107'000			
Seinet AG, Luzern 7	900					2'500	0	
Sirella AG, Baar					7'252			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	0				500	0	
Società semplice, Bironico	0	0						
Somm AG, Kreuzlingen						1'500	700	
Sulai AG, Churwalden	6'000							
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		4'621				20'000		
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig								650'762
Swiss Prudential SARL, Zürich								4'155
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne			100	100			0	12'000
Terrani SA, Sorengo	0	0			1'227	6'000	0	1'250
Toga Food SA, Wangen an der Aare								170'000
Traitafina AG, Lenzburg	0					4'100		45'000
ULTRA LABEL FOOD SA, Carouge GE						5'500		
Uchitomi SA, Genève								260
VB Food International AG, Brüttsellen					16'000			
VECOM AG, Schwyz	4'000					11'000		30'000
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	1'400	1'848			2'813	4'500		15'000
Vins de la Bastide SA, Rüslikon								100
Volailles Importation SA, Perly								18'000
WERTSCH GmbH, Zeiningen	0					5'000		
Zweifel Pferdemetzgerei AG, St. Gallen					5'000			
Total	200'000	350'000	10'000	10'000	390'000	800'000	100'000	11'600'000

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	420'239	994'488	20'530	10'100	569'069	987'842	523'688	12'306'313
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	11.21	1.93	0.37	0.02	0.12	2.89	3.13	2.14
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	11.20	1.90	0.36	0.01	0.11	2.87	3.12	2.13
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	11.79	2.11	0.38	0.02	0.12	3.18	3.23	2.17